

Image not found

Lirica Medievale Romanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DISCORDI ROMANZI > DISCORDI ANTICO FRANCESI > De celi me plaing qui me fait languir  
> Tradizione manoscritta > CANZONIERE U

---

## CANZONIERE U

- letto 302 volte

### Riproduzione fotografica

Vai al manoscritto [1]

Image not found

<https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20U%20U2.jpeg>

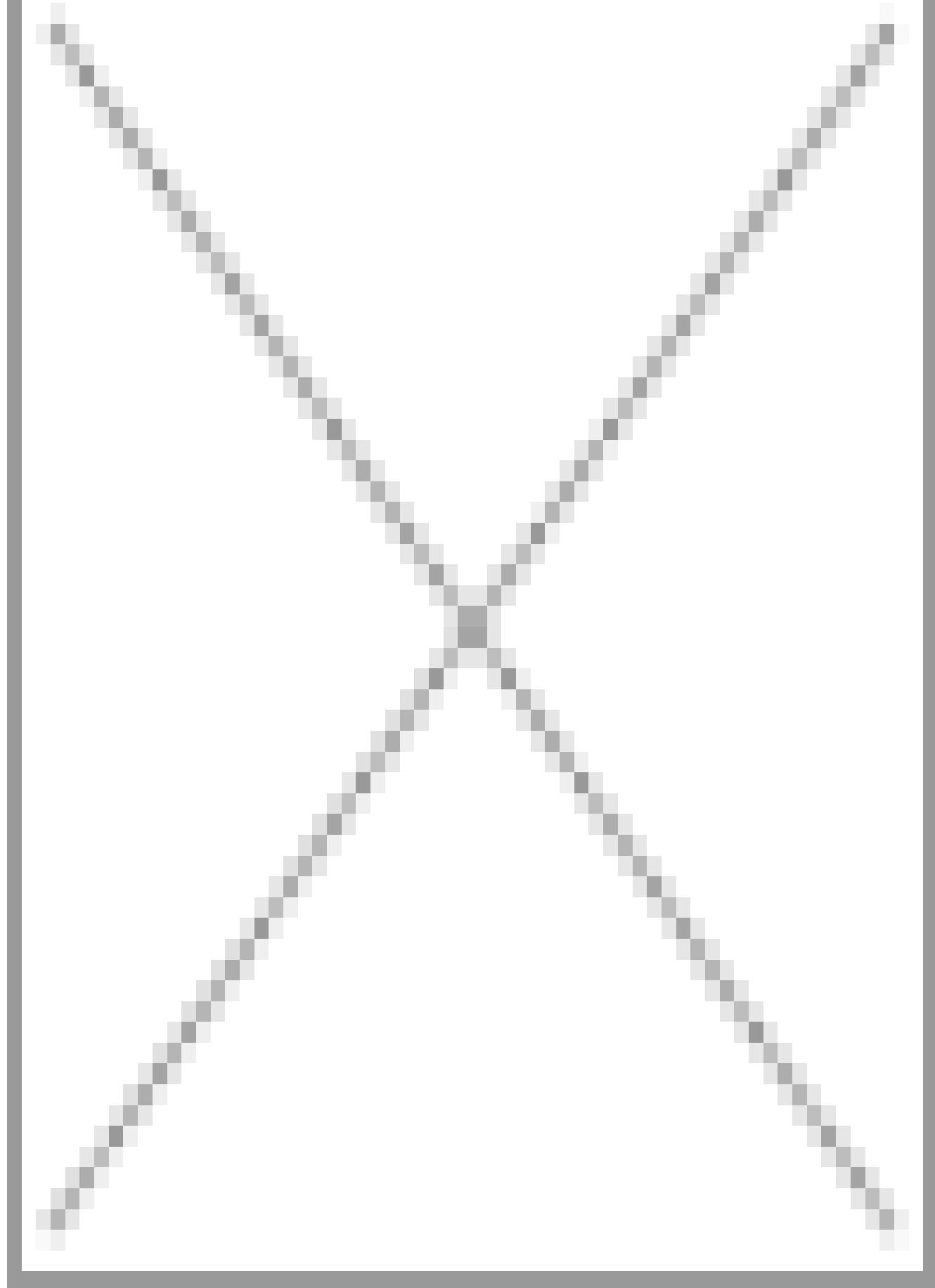


Image not found

<https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20U%20U2%202.jpeg>

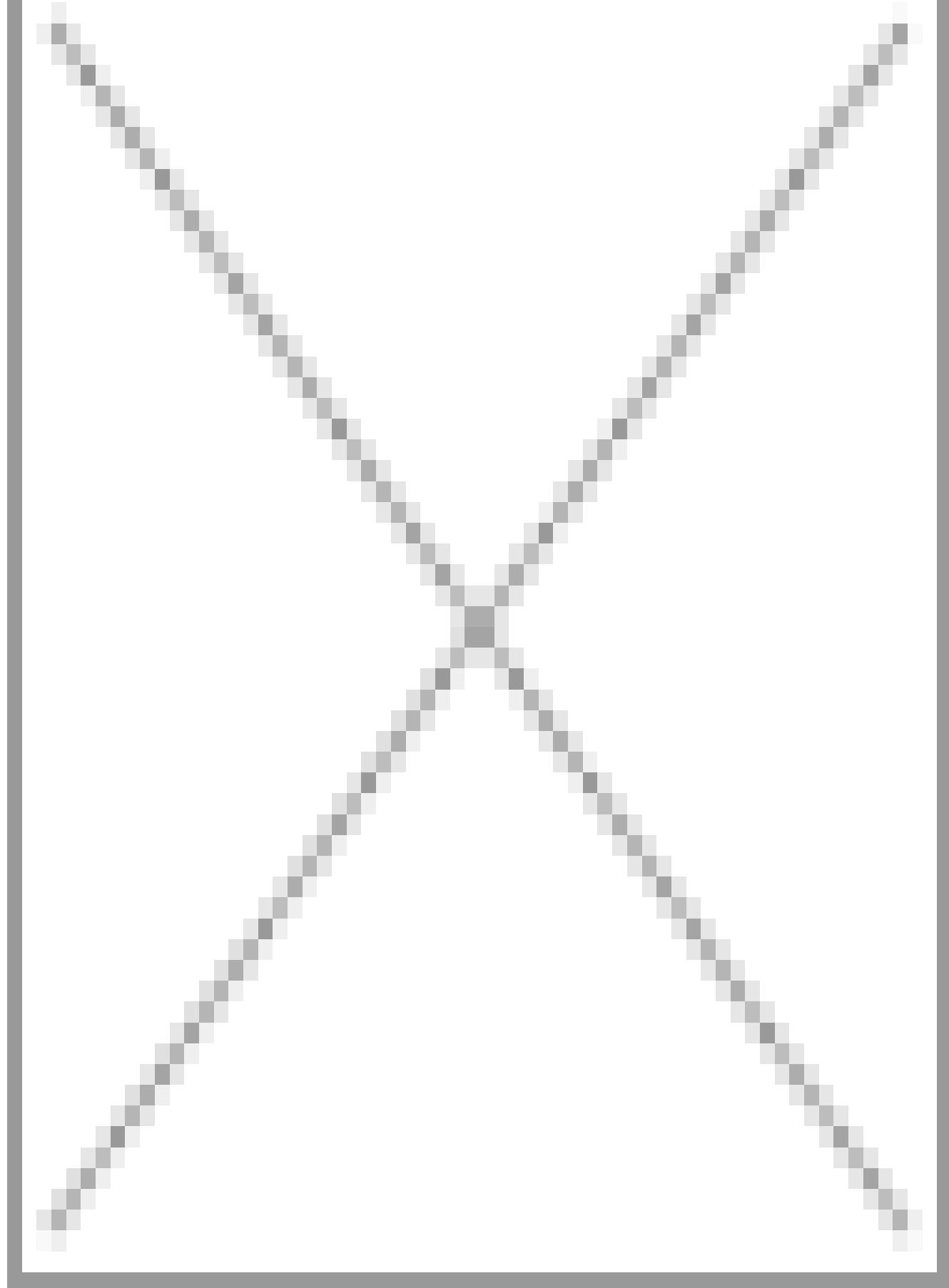
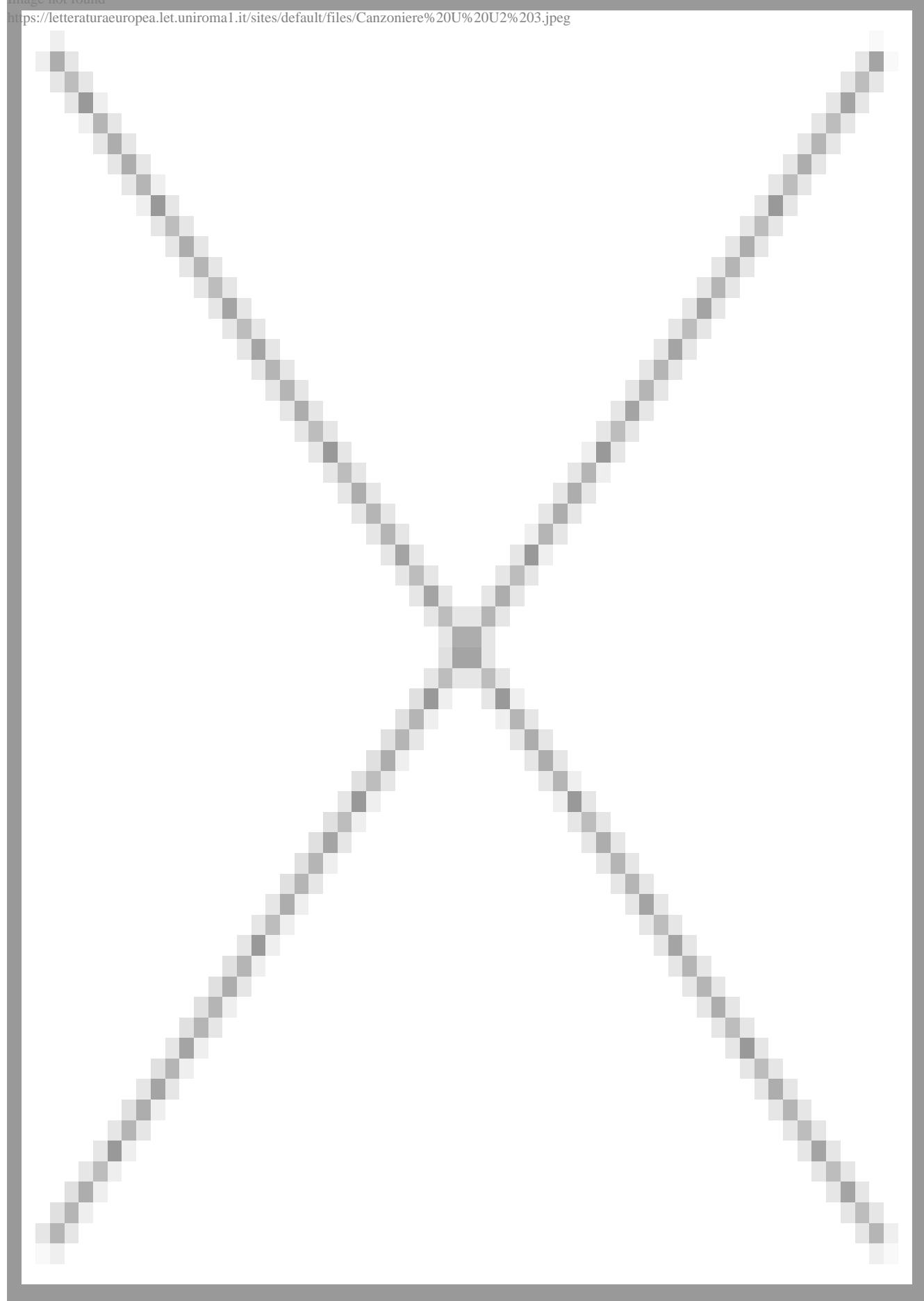


Image not found

<https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20U%20U2%203.jpeg>



- letto 281 volte

# Edizione diplomatica

[c.168r]

Image not found  
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20U%20U2%20dipl.jpeg>

D e celi me plaing ki me fait lauguir. en une manie-  
re dira vos (con)mant. conkes ne la soi nul ior tant  
seruir. coukes en euse son gueredonement. ains lai.

[c.168v]

Image not found  
[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20U%20U2%20dipl%202\\_0.jpeg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20U%20U2%20dipl%202_0.jpeg)

endureit bien (et) loiamant. conkes sai ne lai mes cuers ne  
uot guençhir. ke dur signor sert. fellon lueir a tant  
an ceste auanture mi couendreit seruir. **M** a dame  
por deu fraingniez uostre talant. geteis uostre cuer de  
cest fellon hair. se uous lou teneis ensi plus longuema(n)t  
sachies tot de uoir moi couandrait morir. sansi morir  
mi laissies uostre en serait li pechies. mais p(er) amor  
uous proi de moi mersit aieis. sachiez cant ie uous uoi.

Image not found  
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20U%20U2%20dipl%203.jpeg>

de riens ne seus si liez. **M** oult uous prort bone foit  
(con) li uostre sougeis. por cest drois. ke conroi. de moi ha  
stif pregniez. pais ne uous doi troueir male. cains ne  
serui de trigale. mais teils chante. (et) iuwe (et) balle. ki  
la pancee ait m(o)lt male. teis gent font senblant da  
meir loialmant. ki a cuer fellow deputare prient du  
remant. (et) destraingna(n)mant. **C** on cil ki bien lou  
seiuent fare. a gardeis uous an dame de teils gens  
haieis. (et) fueis lor afaire. on ne les doit pais atrare  
kil seruent de blame faire. nus ne les hantet soua(n)t  
ni paire. san ont honte. (et) auoc contrare **A** ins se  
doit bien gardeir des fellons honoreir. compaignie te  
nir. de bias senblans mostreir. se doit on bien gar

[c.169r]

Image not found  
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20U%20U2%20dip1%204.jpeg>

deir ke ons non gabe apartir. dame m(o)lt bien uos  
chastit. ki uous ensigne acouir. de la pute gent hair  
dont nus biens ne puet uenir. sachies bien cade  
partir conost on lou reuenir. mansonge aime. (et)  
gais. ki teis gent baie adetenir

- letto 340 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-u-47>

**Links:**

[1] <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b60009580/f343.item>